

אישור ביצוע תרגום ותצהיר על נכונות התרגום

פרטים כלליים

יחידה	תחנת תא צפון ירקון	מספר תיק פלא	2016	13263 /
תאריך	10/01/2016 כ"ט טבת תשע"ו	סיווג תיק	פ.א	
מס' תיק מסוף	5 - 2016 - 116 - 2130	מס' מסמך בתיק	כד	
טלפון	03-7697308	פקס	03-7697262	
כתובת	רחוב ראול ולנברג 10			

אני הח"מ, ת.ז.: 324803675 פטריק קסיאנו מס' פלאפון: 052 - 6805589

ולאחר שהזרת כי עלי לומר את האמת וכי אחרת אהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק, מצהיר/ה כדלהלן:

1. אני מועסקת על ידי חברת פרוטוקול ומשמש מתורגמן.
2. הנני לאשר שאני יודעת/את שתי השפות, גרמנית ועברית על בורין.
3. התרגום בוצע בתאריך: 10/01/2016 משעה: 20:15 עד שעה: 23:00 ביחידה: תחנת תא צפון ירקון.
4. הריני להצהיר כי מדובר בתרגום נאמן של מה שנאמר על ידי והוא זהה בתוכנו, במשמעותו ובניב המיוחד (אם קיים כזה) בשתי השפות, עברית וגרמנית. התרגום בוצע מילה במילה, אחת לאחת.
5. בחתימתי זו אני מצהיר/ה כי ברורה לי החובה לשמור על המידע, הידיעות והסודות המגיעים אלי, הן בכתב והן בע"פ, אגב או תוך כדי מילוי תפקידי כפי שמופיע בסעיף 1 לעיל, עבור משטרת ישראל ולהימנע מהעברת מידע זה לגורמים שאינם מורשים.
6. זהו שמי, זו חתימתי ותוכן תצהירי זה אמת.

7. נחתם בפני:

שם פרטי	שם משפחה	מ"א
גילי <td>מדמון <td>1226752 </td></td>	מדמון <td>1226752 </td>	1226752
מקום השירות <td>תפקיד <td>חוקר </td></td>	תפקיד <td>חוקר </td>	חוקר
חקירות תא צפון		

חתימת השוטר

חתימת המצהיר
10-01-2016
תחנת תא צפון ירקון